

**BOSE**

**SOUNDLINK®**  
REVOLVE +

# 重要安全说明

---

## 请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

**CE** Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。符合声明全文载于：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## 重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
6. 只能使用制造商指定的附件/配件。
7. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
8. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，应进行维修，例如电源线或插头受损、物体落入设备内、不能正常工作或跌落。

## 警告/小心：



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能造成触电危险。



此符号表示产品指南中提供了重要的操作和维护说明。



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 产品仅使用随附的电源。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如请避免阳光直射并远离火源等）。
- 本产品的标签位于产品底部。

**注意：**本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大 ISED 辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

符合 IMDA 要求。

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### 低功率无线设备管理条例

#### 第 XII 条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

#### 第 XIV 条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有害干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰后方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

**请勿尝试拆除产品内的可充电锂电池。请联系当地的 Bose 经销商或其他有资格的专业人士进行拆除。**



**请适当处理废旧电池，遵守本地规章。请勿将其焚化。**



此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。



移除本产品中的可充电锂离子电池必须由专业人士操作。请联系本地 Bose 零售商或访问：[products.bose.com/static/compliance/index.html](https://products.bose.com/static/compliance/index.html) 了解更多信息。



## 监管信息

根据能源相关产品的生态设计要求指令（2009/125/EC），本产品符合下列规范或文件：条例（EC）1275/2008号（根据条例（EU）801/2013号修订）。

| 必要的电源状态信息   | 电源模式   |                    |
|---|--|--------------------|
|   | 待机   | 网络待机               |
| 在 230V/50Hz 输入的情况下，指定电源模式下的功耗                       | ≤ 0.5 W  | Bluetooth* ≤ 2.0 W |
| 设备等待多长时间自动切换入模式                                     | ≤ 20 分钟  | ≤ 5 分钟             |
| 在 230V/50Hz 输入的情况下，若所有有线网络端口已连接且所有无线网络端口已激活，网络待机的功耗 | N/A  | ≤ 2.0 W            |
| 网络端口取消激活/激活流程。取消激活所有网络将启用待机模式。                      | Bluetooth：按住 Bluetooth 按钮 10 秒，清空配对列表后即可取消激活。与 Bluetooth 音频源配对可激活。 |                    |

## 外部电源技术信息

根据能源相关产品的生态设计要求指令（2009/125/EC），本产品随附的外部电源符合下列规范或文件：委员会条例（EU）2019/1782。

|             |   |
|-------------|---|
| 制造商         | Bose Products B.V.                                  |
| 工商注册号       | 36037901  |
| 地址          | Gorslaan 60<br>1441 RG Purmerend<br>The Netherlands |
| 型号标识符       | F5V-1.6C-1U-WW                                      |
| 输入电压        | 100 V-240 V   |
| 输入交流频率      | 50 Hz/60 Hz   |
| 输出电压        | 5V DC   |
| 输出电流        | 1.6A  |
| 输出功率        | 8W  |
| 平均有效效率      | 78.8%   |
| 低负载效率 (10%) | 73.4%   |
| 无负载功耗       | 0.07W   |

|             |   |
|-------------|---|
| 制造商         | Bose Products B.V.                                  |
| 工商注册号       | 36037901  |
| 地址          | Gorslaan 60<br>1441 RG Purmerend<br>The Netherlands |
| 型号标识符       | S008AIM0500160                                      |
| 输入电压        | 100 V-240 V   |
| 输入交流频率      | 50 Hz/60 Hz   |
| 输出电压        | 5V DC   |
| 输出电流        | 1.6A  |
| 输出功率        | 8W  |
| 平均有效效率      | 78.5%   |
| 低负载效率 (10%) | 74.5%   |
| 无负载功耗       | 0.06W   |


**欧洲：**

工作频段 2400 至 2483.5 MHz。

最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

最大传输功率低于规定限值，因此无需 SAR 测试或根据适用法规豁免。

**中国有害物质限制表**

| 有毒或有害物质或元素的名称及成分   |            |        |        |              |             |   |
|--|------------|--------|--------|--------------|-------------|---|
| 零件名称   | 有毒或有害物质和元素 |        |        |              |             |   |
|  | 铅 (Pb)     | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (CR(VI)) | 多溴化联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE)  |
| 印刷电路板  | X          | 0      | 0      | 0            | 0           | 0   |
| 金属零件   | X          | 0      | 0      | 0            | 0           | 0   |
| 塑料零件   | 0          | 0      | 0      | 0            | 0           | 0   |
| 扬声器  | X          | 0      | 0      | 0            | 0           | 0   |
| 线缆   | X          | 0      | 0      | 0            | 0           | 0   |
| 此表格符合 SJ/T 11364 条款。<br>0：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。<br>X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。 |            |        |        |              |             |  |

## 监管信息

### 台湾有害物质限制表

| 设备名称：Bose® SoundLink® Revolve+ Bluetooth® 扬声器，型号：419356 |        |        |        |            |             |              |
|---|--------|--------|--------|------------|-------------|--------------|
| 受管制物质及其化学符号   |        |        |        |            |             |              |
| 装置  | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr+6) | 多溴化联苯 (PBB) | 多溴联苯醚 (PBDE) |
| 印刷电路板   | -      | ○      | ○      | ○          | ○           | ○            |
| 金属零件  | -      | ○      | ○      | ○          | ○           | ○            |
| 塑料零件  | ○      | ○      | ○      | ○          | ○           | ○            |
| 扬声器   | -      | ○      | ○      | ○          | ○           | ○            |
| 线缆  | -      | ○      | ○      | ○          | ○           | ○            |

注1：“○”表示受管制物质的百分比含量未超出参考值。  
注2：“-”表示受管制物质属于豁免项目范围。

#### 请填写以下内容，留作记录

序列号和型号位于扬声器的底部。

序列号：\_\_\_\_\_

型号：\_\_\_\_\_

请将收据与用户指南存放在一处。现在是您注册 Bose 产品的好机会。

您可以到 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) 轻松完成注册。

#### 安全性信息



连接 Bose Connect 应用时，此产品能够自动接收来自 Bose 的安全性更新。要通过移动应用接收安全性更新，您必须在 Bose Connect 应用中完成产品设置流程。**如果您没有完成设置流程，您需要通过以下网址自行安装 Bose 届时提供的安全性更新：[btu.bose.com](http://btu.bose.com)**

**生产日期：**序列号中第八位数字表示生产年份；“0”表示 2010 年或 2020 年。

**中国进口商：**Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部

**欧洲进口商：**Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台湾进口商：**Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1  
电话号码：+886-2-2514 7676

**墨西哥进口商：**Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话：+5255 (5202) 3545

Android 和 Google Play 是 Google LLC 的商标。

Apple、Apple 徽标、iPad、iPhone、iPod 和 Siri 是 Apple Inc. 在美国及其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标识。商标“iPhone”已获得 Aiphone K.K. 在日本的使用许可。

*Bluetooth* 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可规定使用上述标记。

N 标志是 NFC Forum, Inc. 在美国及其他国家/地区的商标或注册商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。

## **Bose® Connect 应用**

|          |    |
|----------|----|
| 特点 ..... | 10 |
|----------|----|

### **入门指南**

|                |    |
|----------------|----|
| 开箱 .....       | 11 |
| 放置原则 .....     | 12 |
| 接通电源 .....     | 13 |
| 开启/关闭扬声器 ..... | 13 |

### **控制按钮**

|              |    |
|--------------|----|
| 媒体播放功能 ..... | 15 |
| 呼叫功能 .....   | 15 |
| 访问语音控件 ..... | 15 |
| 语音警报 .....   | 15 |

### **设置语音提示**

|              |    |
|--------------|----|
| 预安装的语言 ..... | 16 |
| 选择语言 .....   | 16 |
| 更改语言 .....   | 16 |
| 禁用语音提示 ..... | 16 |

### **Bluetooth® 技术**

|                      |    |
|----------------------|----|
| 选择配对方法 .....         | 17 |
| 配对您的移动设备 .....       | 18 |
| 通过 NFC 与移动设备配对 ..... | 19 |
| 配对其他移动设备 .....       | 20 |
| 断开连接设备 .....         | 20 |
| 重新连接设备 .....         | 20 |

### **管理多个连接**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 识别已连接的移动设备 .....          | 21 |
| 在两个连接的设备之间切换 .....        | 21 |
| 连接到先前配对的设备 .....          | 21 |
| 清空扬声器的配对列表 .....          | 21 |
| 使用 Bose® Connect 应用 ..... | 21 |



## 有线连接

|                     |    |
|---------------------|----|
| 连接 3.5mm 立体声线缆..... | 22 |
| 连接 USB 线缆.....      | 22 |

## 使用电池供电

|             |    |
|-------------|----|
| 电池保护模式..... | 23 |
| 自动关机设置..... | 23 |
| 禁用自动关机..... | 23 |

## 状态指示灯

|                     |    |
|---------------------|----|
| 电池指示灯.....          | 25 |
| Bluetooth® 指示灯..... | 25 |
| 输入指示灯.....          | 25 |

## 配对左右 Bose® 扬声器

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 使用 Bose® Connect 应用配对扬声器（推荐）..... | 26 |
| 手动配对扬声器.....                      | 26 |
| 派对模式.....                         | 26 |
| 立体声模式.....                        | 27 |
| 在派对模式和立体声模式之间切换.....              | 28 |
| 禁用派对模式或立体声模式.....                 | 28 |

## 维护与保养

|            |    |
|------------|----|
| 清洁.....    | 29 |
| 客户服务处..... | 29 |
| 有限质保.....  | 29 |
| 技术信息.....  | 29 |

## 故障诊断

|               |    |
|---------------|----|
| 常见问题解决方法..... | 30 |
| 重置扬声器.....    | 32 |

## BOSE® CONNECT 应用

---

下载免费的 Bose® Connect 应用可以方便地管理 Bluetooth® 连接、解锁功能，以及获取未来的更新。

### 特点

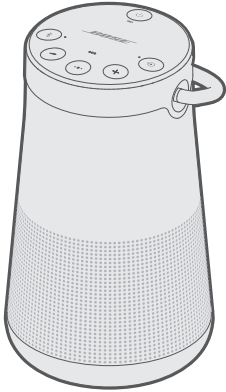
---

- 轻轻一划即可方便地连接和切换多个移动设备。
- 禁用语音提示。
- 自定义扬声器设置（例如，语音提示语言）。
- 配置您的扬声器以使用“派对”模式或“立体声”模式播放。
- 兼容大部分 Apple 和 Android™ 系统。
- 利用最新软件保持扬声器的最新状态。



## 开箱

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



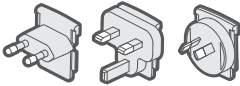
SoundLink® Revolve +



USB 电源\*



USB 线缆



交流电源适配器\*

\* USB 电源和交流电源适配器可能稍有不同。请选择适于在您所在地区使用的交流电源适配器。

如果部件受损，请勿使用。请联系 Bose® 授权经销商或 Bose 客户服务处（请参见第 29 页）。

## 放置原则

---

- 为获得最佳 *Bluetooth*<sup>®</sup> 性能，请将移动设备放在扬声器 10 m 以内，并确保您和扬声器之间没有任何障碍物。如将设备移到太远处或中间存在障碍物，可能会影响音质，且设备可能与扬声器断开连接。
- 保持其他无线设备距离扬声器至少 1 m 远。
- 将扬声器和您的设备放于金属柜之外并远离金属柜、其他音频/视频组件和直接热源。

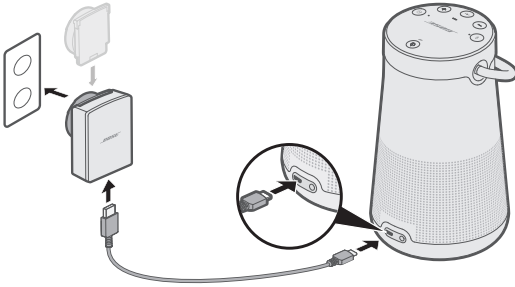
### 小心：

- 放置时，将扬声器底座朝下。如果将扬声器倒置，可能造成损坏并影响音质。
- 避免将扬声器放到湿或脏的表面上。

## 接通电源



您的扬声器发货时有一部分电量。第一次使用扬声器之前，请将其连接到交流（市电）电源插座。扬声器不需要充满电也能工作，但第一次使用时为了激活电池请充满。

1. 将 USB 线缆较小的一端插入扬声器上的 micro-B USB 连接器。




2. 将另一端插入 USB 电源。
3. 将 USB 电源插入交流（市电）插座中。

**注意：**如果有需要，请将您所在地区的交流电源适配器插入交流（市电）电源插座。

电池指示灯  闪烁琥珀色且扬声器发出提示音。充满电后， 发出绿光。

## 开启/关闭扬声器

在按钮触摸板上，按下电源按钮 。

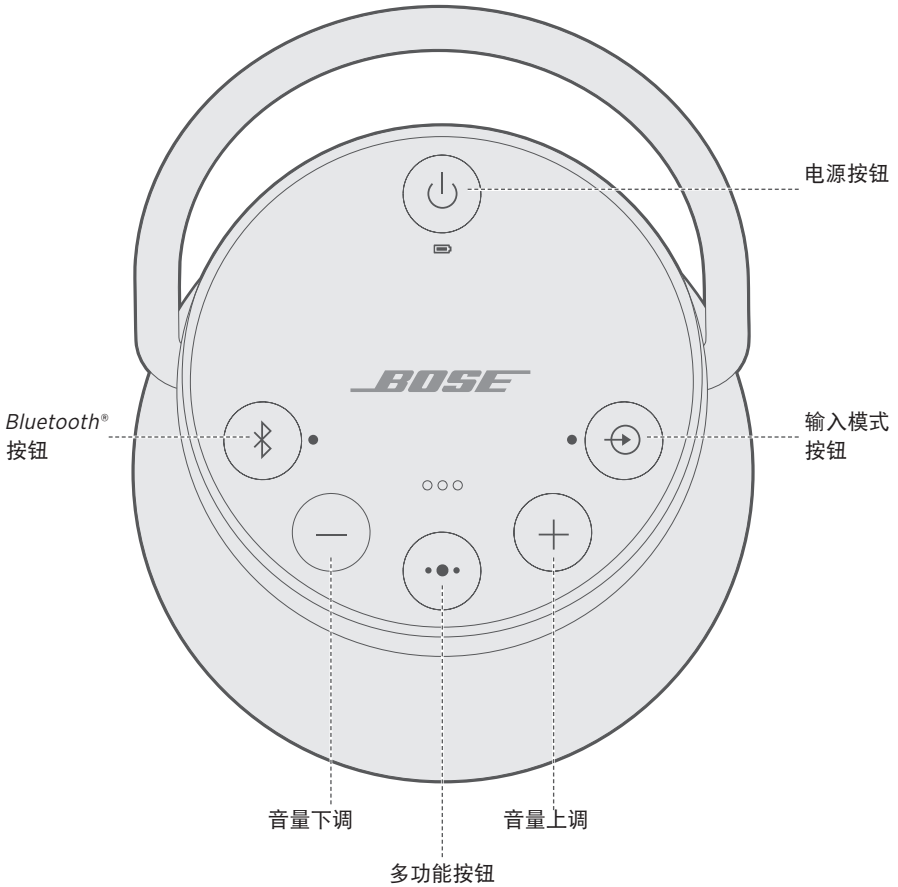
- 第一次启动扬声器时，Bluetooth® 指示灯闪烁蓝色，并且您会听到选择语言的语音提示（请参见第 16 页）。
- 如果已经启动扬声器且至少与一台移动设备配对，Bluetooth® 指示灯闪烁白色并连接至最后两台已配对的移动设备。您会听到“电池 <数字> 百分比。已连接至 <移动设备名称 >。”Bluetooth® 指示灯呈白色常亮。

## 控制按钮

---

按钮键盘用于打开扬声器和控制扬声器的播放、音量和免提通话。

**注意：**有些移动设备可能不支持这些功能。



此多功能按钮 ●●● 可以从扬声器控制音乐来源和移动设备上的免提通话。

## 媒体播放功能

| 功能        | 解决方法  |
|-----------|---|
| 播放        | 按 ●●●。  |
| 暂停        | 按 ●●●。<br><b>注意：</b> 在输入模式中，按 ●●● 即可使音频静音（请参见第 22 页）。 |
| 向前跳到下一个曲目 | 按两次 ●●●。  |
| 向后跳到上一个曲目 | 按三次 ●●●。  |

## 呼叫功能

| 功能                 | 解决方法                                      |
|--------------------|---|
| 拨打电话               | 按住 ●●● 激活移动设备上的语音控件。请参见“访问语音控件”。          |
| 通话时将通话从免提通话切换到移动设备 | 按住 ●●●。                                   |
| 接听电话               | 按 ●●●。                                    |
| 拒绝来电               | 按住 ●●●。                                   |
| 结束呼叫               | 按 ●●●。                                    |
| 将呼叫设置为静音           | 同时按住 - 和 +。<br>再次按住即取消静音。                 |
| 在来电之间切换            | 通话时，按 ●●● 以接听第二个通话。<br>按两次 ●●● 即可在通话之间切换。 |

## 访问语音控件

扬声器中的麦克风可以用作您智能手机麦克风功能的扩展。使用扬声器上的 ●●●，您即可使用您移动设备上的语音控制功能，以便拨打/接听电话、播放音乐、告知天气状况以及提供游戏分数等信息。

按住 ●●● 使用设备上的语音控件。您会听到表示语音控制功能已激活的提示音。

## 语音警报

此扬声器可识别来电人（如适用）。要禁用此功能，请参见第 16 页。

## 设置语音提示

---

语音提示指导您的 *Bluetooth*® 配对和连接进程。

## 预安装的语言

---

- 英语
- 西班牙语
- 法语
- 德语
- 中文
- 日语
- 韩语
- 意大利语
- 葡萄牙语
- 瑞典语
- 荷兰语
- 俄语
- 波兰语

## 选择语言

---

1. 按 - 或 + 以滚动查找可用的语言。
2. 在听到您需要的语言时，按住多功能按钮 ●●● 即可将其选中。  
您可听到一声蜂鸣和“准备配对”。

## 更改语言

---

1. 同时按住 - 和输入模式按钮 ⊕ 直到听到语音提示选择首选语言。
2. 按 - 或 + 以滚动查找可用的语言。
3. 听到需要的语言后，按住 ●●● 直到听到蜂鸣声和“已连接至 < 移动设备名称 >。”

## 禁用语音提示

---

同时按住 - 和 + 直到您听到“语音提示关闭”。

**注意：**重复操作以重新启用语音提示。



您可使用 *Bluetooth*® 无线技术从移动设备传输音乐，如智能手机、平板电脑和电脑。要从设备传输音乐，必须先将设备与您的扬声器进行配对。

## 选择配对方法

您可以使用 *Bluetooth* 无线技术或者近场通信 (NFC) 将您的设备与扬声器配对。

您也可以使用 Bose® Connect 应用配对设备（请参阅第 10 页）。

### 什么是 NFC？

NFC 是一种使设备只需相互轻触即可建立无线通信的技术。参见设备的用户指南了解该型号是否支持 NFC。

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 如果您的设备不支持通过 <b>NFC 进行 <i>Bluetooth</i> 配对</b> 或如果您不确定： | 按照第 18 页上的“配对您的移动设备”中的说明执行操作。       |
| 如果您的设备支持通过 <b>NFC 进行 <i>Bluetooth</i> 配对</b> ：         | 按照第 19 页上的“通过 NFC 与移动设备配对”中的说明执行操作。 |

**注意：** 如果您的设备支持通过 NFC 进行 *Bluetooth* 配对，则您可使用任一方法。

## 配对您的移动设备

---

首次启动扬声器时，扬声器会自动搜索移动设备。

1. 在设备上，打开 Bluetooth® 功能。

**提示：** Bluetooth 功能通常位于“设置”菜单中。

2. 从设备列表中选择 Bose® Revolve + SoundLink® 扬声器。



配对后，您会听到“连接到 < 移动设备名称 >”，Bluetooth 指示灯发白光。

**注意：** 要配对其他设备，请参见第 20 页。

## 通过 NFC 与移动设备配对

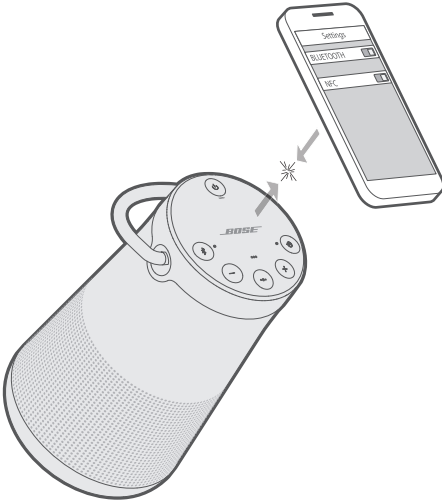
**注意：**首次启用扬声器时，确保先选择语言，然后使用 NFC 配对移动设备。

1. 解锁移动设备并打开 Bluetooth® 和 NFC 功能。

有关这些功能的更多信息，请参考您的设备用户指南。

2. 在靠近扬声器顶部中央，触摸并持续接触设备上的 NFC 接触点。目标区域是 Bose® 标志。

设备会提醒您接受配对。




配对后，您会听到“连接到 <移动设备名称>”，Bluetooth 指示灯发白光。

## 配对其他移动设备

---

扬声器的配对列表最多可以保存八个配对的移动设备。

- 按住 *Bluetooth*® 按钮  直到 *Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色，您会听到“准备配对其他设备”。将您的设备与扬声器配对（请参见第 18 页）。
- 如果您的设备支持通过 NFC 配对，请参见第 19 页上的“通过 NFC 与移动设备配对”。

## 断开连接设备

---

- 关闭设备的 *Bluetooth* 功能。
- 如果您的设备支持通过 NFC 配对，则使设备上的 NFC 接触点与扬声器顶部中央轻触并保持。目标区域是 Bose® 标志。

## 重新连接设备

---

打开电源后，扬声器将尝试重新连接最近连接过的两台设备。

**注意：** 这些设备必须在连接范围内且已打开电源。


如果您的设备支持通过 NFC 配对，则使设备上的 NFC 接触点与扬声器顶部轻触并保持。目标区域是 Bose 标志。

扬声器的配对列表中最多可存储八个已配对的移动设备，并且扬声器一次可以主动连接两个移动设备。

**注意：**您只能一次播放一个设备的音频。

## 识别已连接的移动设备

---

按 *Bluetooth*® 按钮  可听到当前连接的是哪些设备。



## 在两个连接的设备之间切换

---

1. 暂停第一个设备的音频。
2. 播放第二个设备的音频。


## 连接到先前配对的设备

---

1. 按  听当前连接的是哪一台设备。
2. 按  两秒内即可连接扬声器的配对列表中的下一设备。
3. 不断重复直到您听到所需的设备名称。  
你会听到表示设备正在连接的提示音。
4. 播放已连接设备的音频。

## 清空扬声器的配对列表

---

1. 按住  10 秒，直到听到“*Bluetooth*® 设备列表已清空。准备配对。”  
所有设备均被删除，扬声器可开始配对新设备。
2. 从设备上的 *Bluetooth* 列表中删除您的扬声器。

## 使用 Bose® Connect 应用

---

您也可以使用 Bose® Connect 应用来轻松管理多个连接设备（见第 10 页）。

## 有线连接

---

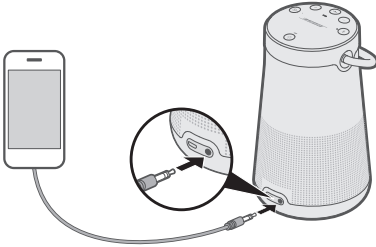
可以将智能手机、平板电脑、电脑或其他类型移动设备的音频输出与 AUX 连接器或 micro-B USB 连接器相连。



### 连接 3.5mm 立体声线缆

---

AUX（辅助）连接器可插入 3.5 mm 立体声线缆插头（未提供）。

1. 使用 3.5 mm 立体声线缆将您的移动设备与扬声器上的 AUX（辅助）连接器相连。

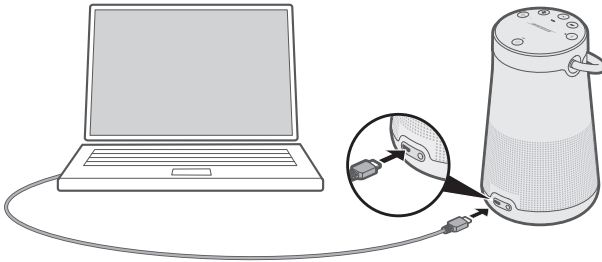




2. 按扬声器上的电源按钮 .
3. 按下并释放输入模式按钮  直到听到“AUX 音频”。

### 连接 USB 线缆

---

1. 使用 USB 线缆将您的设备与扬声器上的 micro-B USB 连接器相连。



2. 按下扬声器上的 .
3. 按下并释放  直到您听到“USB 音频”。

## 电池保护模式

---

当扬声器超过三天未插电并未使用而剩余电量低于 10%，它会进入电池保护模式以保存电池电量。要重新激活扬声器，请将它连接到交流（市电）电源。

不使用时，请将扬声器存放于阴凉处。

**小心：**切勿在充满电或电池指示灯  闪烁红色时，长时间存放扬声器。

## 自动关机设置

---

使用以下连接和电源时，扬声器会在闲置 30 分钟后断开电源（扬声器不发出声音）：

- AUX 连接，使用电池或交流（市电）电源时。
- Bluetooth® 连接，使用电池电源。

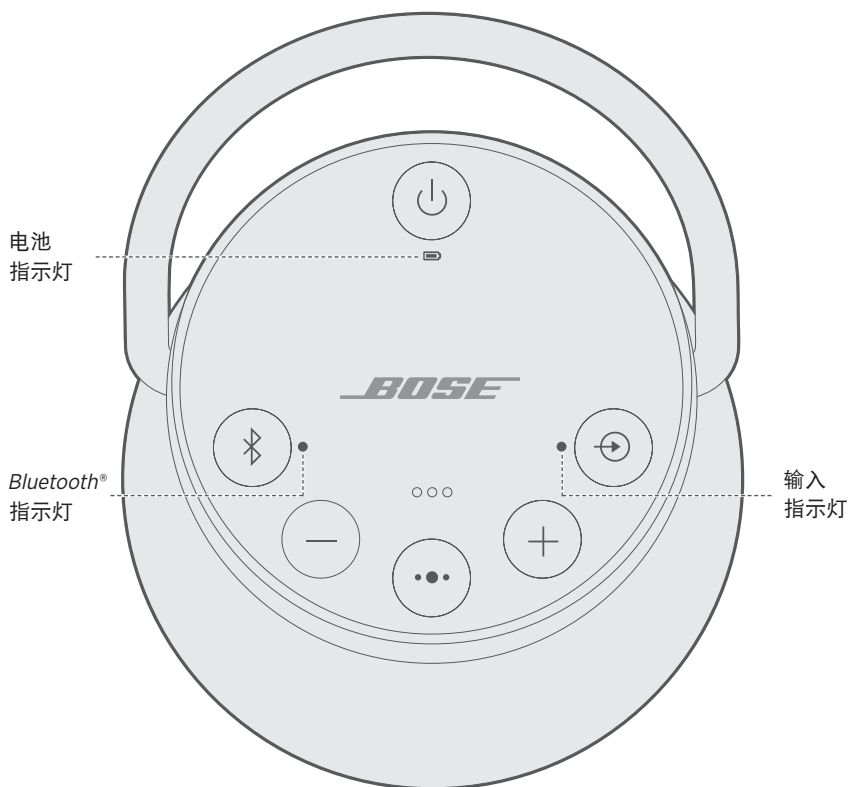
### 禁用自动关机

1. 同时按住 + 和输入模式按钮 ⊖。  
听到“自动关机已禁用”。
2. 重复即可重新启用自动关机功能。

## 状态指示灯


---



扬声器顶部的一系列指示灯可依据系统状态而显示不同的颜色。





## 电池指示灯

显示电池充电量。每次打开扬声器的电源时，电池指示灯  显示电池充电量两秒钟，并语音提示电池充电量。

要查看电池充电量，按住电源按钮  三秒钟并查看 。

**注意：** 电池性能随播放内容以及音量而变化。正常使用时，扬声器电池电量最长可持续 16 小时。

| 指示灯活动  | 系统状态     |
|--------|----------|
| 绿色常亮   | 中等电量到满电量 |
| 闪烁琥珀色光 | 正在充电     |
| 琥珀色常亮  | 中等电量     |
| 闪烁红色光  | 需要充电     |

## Bluetooth® 指示灯

显示移动设备的连接状态。

| 指示灯活动 | 系统状态 |
|-------|------|
| 闪烁蓝色光 | 准备配对 |
| 闪烁白色光 | 正在连接 |
| 白色常亮  | 已连接  |

## 输入指示灯

显示通过 AUX 或 micro-B USB 线连接的设备的连接状态。

| 指示灯活动 | 系统状态             |
|-------|------------------|
| 白色常亮  | 扬声器已准备好播放来自设备的内容 |

有关如何使用线缆连接设备的更多信息，请参见第 22 页。

## 配对左右 BOSE® 扬声器

---

您可以配对左右 Bose® 扬声器，以使用 Bose Connect 应用（推荐）或扬声器的控制按钮以以下模式播放：

- 派对模式（左右扬声器一致播放）
- 立体声模式（左扬声器和右扬声器独立播放）

您可使用 Bose® Connect 应用（推荐）或扬声器控制按钮完成此设置。

关于您的辅助扬声器是否支持这些模式，请参考 Bose 用户指南。

## 使用 Bose® Connect 应用配对扬声器（推荐）

---



更多信息请下载 Bose Connect 应用。

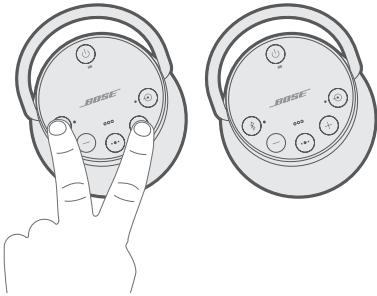
## 手动配对扬声器

---

如果您无法使用 Bose Connect 应用，请按以下说明操作。

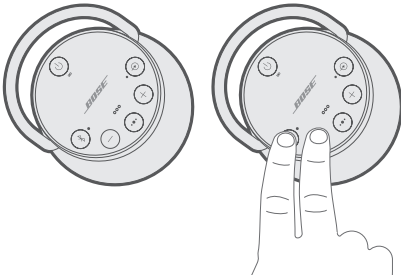
### 派对模式

1. 确保两个扬声器都开启。
2. 确保一个扬声器已连接至移动设备。
3. 同时按住连接至设备的扬声器上的 *Bluetooth*® 按钮  和 .



4. 听到“按第二台 Bose 设备上的 *Bluetooth* 和音量按钮”时，释放按钮。

5. 在其他扬声器上，同时按住 *Bluetooth*® 按钮  $\mathbb{B}$  和 -。



6. 扬声器发出声音后释放按钮。

10 秒后，您会听到两个扬声器同时发出“派对模式”。表示派对声模式已启用。您现在可以使用设备在谐音声模式下播放音频。

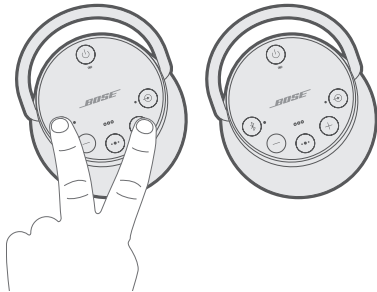
7. 为获得最佳体验，请定位您的扬声器：

- 在相同房间或室外区域
- 两者之间没有任何障碍物

**注意：**性能可能会因移动设备、距离和环境因素而有所差异。

## 立体声模式

1. 配置扬声器使用派对模式（请参见第 26 页）。
2. 在扬声器上，同时按  $\mathbb{B}$  和 +。



3. 听到“立体声模式”后释放按钮。您听到左侧扬声器发出“Left”（左），右侧发出“Right”（右）。

表示立体声模式已启用。您现在可以使用移动设备在立体声模式下播放音频。

## 配对左右 BOSE® 扬声器

---

4. 为获得最佳体验，请定位您的扬声器：

- 在相同房间或室外区域
- 相互在 10 英尺内，中间无障碍物
- 您与各扬声器的距离相同

**注意：**性能可能会因移动设备、距离和环境因素而有所差异。

## 在派对模式和立体声模式之间切换




---

在扬声器上，同时按住 *Bluetooth*® 按钮  和 **+**。

## 禁用派对模式或立体声模式

---

在任一扬声器上执行以下操作之一：

- 按住  直到您听到“Bose 扬声器断开连接”。
- 同时按住多功能按钮  和 **+** 直到您听到“Bose 扬声器断开连接”。
- 按电源按钮  关闭扬声器。

## 清洁

---

- 使用柔软的湿布清洁扬声器和手柄表面（仅用水）。
- 请勿在扬声器附近使用喷雾剂。请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 切勿让液体进入任何开口。

## 客户服务处

---

想获取更多关于扬声器使用的帮助：

- 请访问 [global.Bose.com/Support/SLRP](http://global.Bose.com/Support/SLRP)
- 请联系 Bose® 客户服务处。

## 有限质保

---

您的扬声器受有限的质保保护。有关有限质保的详情，请访问 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)。

要注册产品，请访问 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) 了解更多说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

## 技术信息

---


**输入电压：** 5 V  $\overline{\text{---}}$

**输入电流：** 1.6A

## 故障诊断

---

如果 *Bluetooth*® 扬声器出现问题：

- 查看电池指示灯  (请参见第 25 页)。根据需要为扬声器充电。
- 确保所有线缆均已牢固连接。
- 检查状态指示灯的状态 (请参见第 25 页)。
- 按照放置原则放置扬声器 (请参见第 12 页)。
- 确保您的移动设备支持 *Bluetooth* 或支持通过 NFC 技术进行配对 (请参见第 17 页)。




若无法解决问题，请参阅下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题，请联系 Bose® 客户服务处。

## 常见问题解决方法

---

下表列出了常见问题的症状和可能的解决方案。


| 症状               | 解决方案   |
|------------------|--|
| 没有通电 (电池)        | <ul style="list-style-type: none"><li>• 电池可能处于保护模式或电池已完全放电。连接至交流 (市电) 电源。</li></ul>  |
| 电池没有充电           | <ul style="list-style-type: none"><li>• 确保使用 Bose 提供的 USB 线缆和 USB 电源。</li><li>• 将 USB 线缆连接到不同的 USB 电源。</li><li>• 使用其他 USB 线缆。</li><li>• 连接到不同的交流 (市电) 电源。</li></ul>  |
| 扬声器不能与移动设备配对     | <ul style="list-style-type: none"><li>• 在移动设备上，关闭 <i>Bluetooth</i> 功能再打开。从设备上的 <i>Bluetooth</i> 列表中删除您的扬声器。重新与您的设备配对。</li><li>• 配对其他设备 (请参见第 20 页)。</li><li>• 清空扬声器的配对列表 (请参见第 21 页)。重新与您的设备配对。</li><li>• 重置扬声器 (请参见第 32 页)。</li></ul> |
| 扬声器无法使用 NFC 配对   | <ul style="list-style-type: none"><li>• 解锁设备并打开 <i>Bluetooth</i> 和 NFC 功能。</li><li>• 使设备背面的 NFC 接触点与扬声器顶部轻触并保持。</li><li>• 从包装盒中取出设备。</li><li>• 确保选择语言 (请参见第 16 页)。</li><li>• 使用 <i>Bluetooth</i> 配对您的设备 (请参见第 18 页)。</li></ul>         |
| Bose 左右扬声器无需手动配对 | 下载 Bose Connect 应用以作为配对 Bose 扬声器的其他方式 (请参见第 10 页)。   |

| 症状                   | 解决方案  |
|----------------------|---|
| 没有声音                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>在移动设备上，关闭 <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> 功能，然后再打开。从设备上的 <i>Bluetooth</i> 列表中删除您的扬声器。重新与您的设备配对。</li> <li>调高扬声器、设备和音乐来源的音量。</li> <li>确保语音提示打开。按 <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> 按钮  收听已连接的移动设备。确保您使用的是正确的设备。</li> <li>请使用其他音乐来源。</li> <li>配对其他设备（请参阅第 20 页）。</li> <li>如果连接了两个设备，暂停另一设备。</li> </ul> |
| 连接的设备没有声音            | <ul style="list-style-type: none"> <li>打开设备并播放音乐。</li> <li>调高扬声器和设备的音量。</li> <li>按下并释放输入模式按钮  直到输入指示灯闪烁白色。</li> <li>使用其他（辅助）线缆。</li> <li>连接其他设备。</li> </ul>  |
| 音质差                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>请使用其他音乐来源。</li> <li>配对其他设备（请参阅第 20 页）。</li> <li>如果两台设备已连接，断开第二台设备。</li> <li>调高设备的音量。</li> <li>检查设备音频设置。</li> </ul>   |
| 接线设备的音质不佳            | <ul style="list-style-type: none"> <li>调高扬声器和设备的音量。</li> <li>使用其他（辅助）线缆。</li> <li>连接其他设备。</li> <li>检查设备音频设置。</li> </ul>   |
| 播放错误的设备的音频（连接了两个设备时） | <ul style="list-style-type: none"> <li>确保语音提示打开。按  听到设备已连接的提示音。确保您使用的是正确的设备。</li> <li>暂停或退出正在播放音乐的设备上的音乐来源。</li> <li>断开第二个设备。</li> </ul>   |
| 扬声器关机                | <ul style="list-style-type: none"> <li>如果使用接线设备，调高设备的音量。</li> <li>禁用自动关机功能（请参阅第 23 页）。</li> </ul>   |

## 重置扬声器

---

出厂重置将从扬声器上清除配对的移动设备和语言设置，返回到原始出厂设置。

1. 打开扬声器的电源。
2. 按住电源按钮  10 秒钟。

扬声器将关闭。

3. 按下 。

*Bluetooth*<sup>®</sup> 指示灯呈蓝色亮起，然后您会听到选择语言的语音提示（请参阅第 16 页）。







773381-0010

***BOSE***

©2020 Bose Corporation  
100 The Mountain Road  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM773381 修订版 04